

Guatemala

missionary  
Dennis Smith  
works to Mam Indians  
use Mam Christian  
(name of ind tribe)  
music  
broadcasts <sup>varied</sup> ~~grr~~ prog  
from poster in CPC  
E/80 ®

spag  
grat  
let  
milk  
3 min

ap

+109  
com. damp  
cart not bread  
metal work

rates for mag to  
Taiwan



Tele of  
Tinoco 583-3109

Oraya 597-0864

Nieto - ~~832-2218~~

So Bay Hwap 548-1001

George

9/28/79

Ito Loh

doct, UCLA

ed New Songs

for Asian Cities

by Asian Christian

Conf 1976

o I only copy-exist<sup>ing</sup>  
work, on doctorate  
at UCLA



Oscar Rodriguez  
recently - Uruguay  
Arg + Chile gov f  
workshops  
very receptive

music dir

St Paul M Ch

4317 Interstate

express way West

Amarillo 79106

(806) 352-5615

call early 7 AM



# COMMUNICATION



... in "Arts of the Americas" 1978

**I**NTERNATIONAL IN SCOPE  
**C**HRISTIAN IN OUTLOOK, A  
**C**ENTER IN SERVICE FOR THE  
**A**RTS — AS COMMUNICATION

PERSON TO PERSON  
 PEOPLE TO PEOPLE  
 BETWEEN GENERATIONS  
 CULTURES AND COUNTRIES

•  
*"Art remains a mystery.  
 It is a sacramental gift,  
 revealing the nature of God,  
 who is the Ultimate Mystery.*

ICCA-Rotonda July 1976

# ASSETS

The International Christian Center for the Arts, Pasadena, California, exists to serve educational, cultural and religious groups, by sharing with them its growing arts collection.

Selections from the Americas, Asia, Africa, the Middle East and Europe include paintings, prints, reproductions, slides, tapes, records, filmstrips, portfolios, books and documentary materials.

The ICCA assists with programs, exhibits and research in the graphic and plastic arts, music, drama and literature, as well as continuing contacts with artists and interpreters in these fields locally and abroad.

The Arts Center is open specified hours in Room 201 of the Colorado Street Parish House, Pasadena Presbyterian Church. For further information: (213) 793-2191.

## FOUNDING GROUP

Jeanne Carruthers, Consultant

José Arreguin	Phyllis Jackson
Dorothy Callecod	Lorraine Jewell
Kathleen Chisholm	Consuelo Lowe
Teng-Kiat, Chiu	Paul Lindholm
Alice McGee Collins	Mary A. Nesbitt
Miriam Dickason	Joan Peak Orr
Marjorie Donaldson	Jean Pommerenke
Helen Wig Elgin	Barbara Robinson
Arturo Guevara	Heraclio Rosas
Marshall Holden	Robert Ryland

Helen Steele

## INTERNATIONAL CHRISTIAN CENTER for the ARTS

Yes, I/We choose to assist and enjoy the ICCA in California as a

<input type="checkbox"/> *Sustaining Member	\$50
<input type="checkbox"/> *Organization Member	\$30
<input type="checkbox"/> *Family	\$20
<input type="checkbox"/> *Regular Member	\$10
<input type="checkbox"/> Student	\$ 5

Name (please type or print) \_\_\_\_\_ Address \_\_\_\_\_ Phone \_\_\_\_\_ zip \_\_\_\_\_

Contact (in the case of an organization) \_\_\_\_\_ Address \_\_\_\_\_ Phone \_\_\_\_\_ zip \_\_\_\_\_

Enclosed is \_\_\_\_\_

\*These annual memberships receive a gift subscription to the annual Rotonda and ICCA Newsletter for the current year.

Please make tax deductible checks payable to ICCA/California



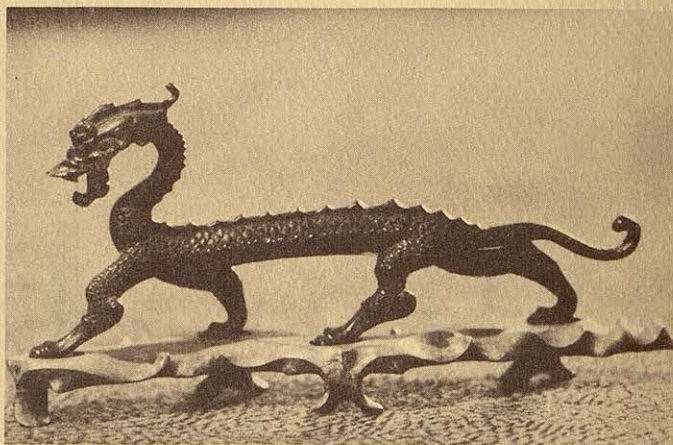


## ALONG THE WAY

Nearly two years before its 1979 incorporation as an educational non-profit organization, this ICCA in California began its annual participation in Pasadena's Festival of the Arts.

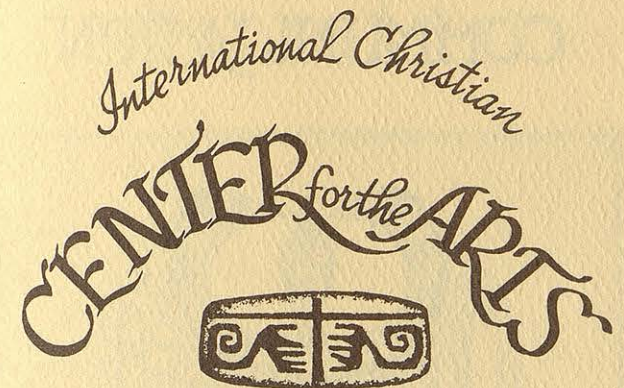
The '78 Exhibit is represented in this folder by a reproduction of the painting "Communication" by Canadian Indian artist Jackson Beardy. Music of the Americas given during that exhibit included singing by the combined Scott United Methodist and Pasadena Presbyterian Church choirs and solos played on the Paraguayan harp.

The bronze replica of an 8th Century Chinese Dragon pictured below—"a beneficent creature, the epitome of strength and goodness"—is from the next exhibit, when Chinese Hymns of Universal Praise were played by the Van Etten Bell Choir and members of the Chinese Cultural Center of San Gabriel Valley presented a Chinese Shadow Puppet Show.



... in "Arts of China" exhibit '79

ICCA 585 E. Colorado  
Pasadena CA 91101  
*assets in communication*



ICCA  
*in  
California*

*Resources for*

EXHIBITS  
PROGRAMS  
EDUCATION  
RESEARCH

585 E. Colorado Boulevard  
Pasadena, California 91101



Geo Lockwood 6/10/80

~~1:30~~

~~3:30~~ Gerhard M. Cartford  
Lutheran Miss  
Mo Syn?

Apds Aereo 5/1-33  
Bogotá 2 Colom  
back in ~~the~~ <sup>Colom?</sup> in July



Combined Council on Ministries and Evangelism meeting was held 5-14-80.

Meeting opened with reading by Eleanor Morgan; discussed 30 day prayer commitment.

Helen Homan reported on preliminary meeting held to prepare for long range planning conference. The date will be June 7 from 9 to 5 here at the church. Millie Hiltz will be with us to give major guidance. Will have: Opening devotions; orientation; film entitled "One in the Lord"; break; small groups; reporting and discussion session; lunch; either film or reporting back; priority setting; calendar for 1981; then 1982, 1983 and 1984; break; wrapping up; and appropriate celebration or communion.

People will be asked to handle certain things. Lance will be photographer and projectionist. Barbara Irwin and Gertrude Suppe will lead the song period. Council on Ministries will be in charge of refreshments. Will have lay speakers on 25th and 1st. Celeste, Ken Emory, and Don will do posters and flyers. Eleanor will write second article for the Builder.

When we talked, one thing was to redefine our large goal. Also set numerical goals. Want to be sure we know who is responsible for it. Want to have calendar and period of evaluation. Had letter from Millie Hiltz with several questions to be answered before the conference.

Start with "What is the purpose of this church?" Ben read from the discipline as to what the church is. We then started brainstorming to define or describe our church: Serving, caring, inclusive, loving, fellowship, people, relationships, listening, creative, sharing, friendly, committed, prayer/worship, beautiful, flexible, proclaim the gospel, brings meaning to life, seeking the will of God, to be involved, outreach, willing to change, accepting, church as an agency of change, understanding, education, stewardship, discipleship, servanthood, ecumenical, oneness.

Ben's definitions include: "A growing, inclusive and ethnically diverse church that sees itself as one that serves through missions, evangelism, social concerns and compassion in the spirit of the Master." "A church that has begun to reverse the trend of decline and on its way to greater inclusiveness, whose membership of persons of diverse cultural backgrounds work together in mutual respect for one another." Other definitions discussed were "Helping people to know God through caring and serving"; "A fellowship of persons who have been made aware of. . .?" "A fellowship of people who seek to make God known in the community"; "A fellowship that recognizes cultural diversity as an opportunity for growth in service and worship - diversity is not a problem but an opportunity".

There will be a meeting the first of June for the leaders right after church. Do some reading before then. Helen pointed out the books on the subject. Everyone is to read at least one book before the Conference.

Helen reported that Religion and Race Committee met on 5-14-80. Also reported on Talent PROJECT. Will receive \$10.00 next Sunday and bring back increase November 2.

Meeting adjourned.

Mary Pease  
Secretary

*Next meeting of Council on  
Ministries - 7:30 p.m. June 24.*



Apreciable Azucera,

Tengo much vergüenza por no contestar antes a su carta ~~tan amable~~.<sup>①</sup>

Para mandar copias de Celebremos, incluyo el folleto de información y la tarjeta de mandar. Solamente envíe la tarjeta con el dinero a Nashville. Más tarde serán 3 otros volumenes de Celebremos, entiendo.

Voy a proponer algunas de sus canciones para considerar ~~en los~~ <sup>por esp</sup> volumenes, porque son muy, muy lindas <sup>estas canciones</sup>.

Gozaré mucho recibir un cassette de otros coritos ~~pero~~ si no es demasiado molestia. Puedo usarlos, y también serán recuerdo amistoso de Ud.

~~La~~ No <sup>tengo planes de viajar en</sup> ~~espero~~ <sup>en el futuro</sup> ~~visitar~~ <sup>podré</sup> ~~en~~ Mexico, pero si voya, <sup>estando</sup> mucho gusto en visitar a Ud en Torreón. Su invitación es muy amable.

Espero que Ud. pueda venir a Los Angeles otra vez, para que podemos conocernos mejor. Su hermana en Cristo

① Enseño un pequeño grupo de personas <sup>quien quieren</sup> ~~para~~ practicar <sup>en</sup> conversacion en español. Dí su carta a algunas de estas personas para práctica en leer, y todas piensan que es una carta muy graciosa.

Don Dec? 2:30 pm for my wife's class  
meet 1st Mon aft mee start. Jan

~~the~~ my (over) summer

meet need - conversing  
change

Wed 10

6/24/79



Christmas 1975 is nearly here, so celebrate by joining me in giving thanks that we can continue to grow in love.

There was a special milestone as we celebrated my Father's 90th birthday in November. The patriarch not only prided himself on keeping up with developments in science, but also taped five price-less reels of recollections of his life, a most interesting story. I visit him every couple of weeks and always enjoy it.

I see Bob every few weeks. He lives in Long Beach and works at Goodwill Industries there. Being an interurban railways buff, he photographs buses and corresponds with another buff in New York.

Fred is head of the program in History and Philosophy of Science at the University of Maryland, and has been recognized as an outstanding teacher. He and Ed had skiing vacations and took advantage of the fine concerts, theater, etc. in Washington, D.C.

Again it was delightful to have John and his family here for part of the summer, when John did his annual geological field work in Northern California. In the spring, John took time off from his teaching at Princeton to go to Taiwan by way of Afghanistan. He did field work among magnificent mountains and enjoyed wonderful meals and Chinese festivals. This fall he took part in a field trip in Iceland.

Barbara plays with the Recorder Society and helps teach English to faculty wives from other countries. Ben has started Kindergarten, has many friends to play with, and is very much interested in stars. Ann, a little 2 year old charmer, has learned to talk well, is constantly active, and is a real water baby in the wading pool.

As for me, it's been a good year. I enjoy working and the many other things I do the rest of the time. I teach a most rewarding class of upper elementary children at church and also help with the children's choir. I work in a church-based group tackling the question of our changing community. As a result of this, I have been teaching two Spanish language classes since spring. I am also taking a stimulating course on ethnic minorities. I have many friends, read voraciously, and love swimming several times a week.

In Feb. I had my first operation, for removal of a lump which fortunately was not cancer. The last of the estates I was settling is nearly completed. I tried raising a vegetable garden and learned many things to do differently next time, but I did have some good tomatoes, beans, lettuce and chard to eat. While I painted a fence and the living room ceiling, I had hoped to do much more in this line.

In Sept., I had a wonderful vacation with my sister and brother-in-law when we backpacked in from Sequoia to Sugarloaf Creek and Seville Lake, which is one of the most beautiful lakes I have ever seen. The memory of this trip will stay with me for a long time.

So, on to 1976. May it be a good year for you, filled with love.  
Gertrude Suppe, 3307 Michigan, South Gate, CA 90280

*O/ appreciate efforts - I make I help us - efforts I  
upgrade (much) ch. / is. great work + challenge, isn't it  
I am sure you send me stat. sounds fine I me ) I send  
me statement O send check - name I's sister  
Best wishes I's work*



6/25/80

Irwin: real pleasure  
~~to~~ O u really happy I see O ~~with~~ I concierto  
- Maywood, O wish he had (i. opport ~~really~~ talk w.  
~~for first attempt~~ we apprec. interest  
- letter May 7 ask if O want tapes / printed  
mat I - I copies - music - files. Unless I 2 x  
spec, O x O - - - tapes, we - expens. Also,  
ty - form - we O submit music to U M Span  
hymnal series "Celebremos".

"printed mat" men, mean books, pamph,  
pub like Louvor Perene? O asked Lida Knight I send  
me cert nos. of Louvor Perene, includ. current - had  
response yet, O corresp w Lida. lit, (I know hr.  
O prob want pick & choose on printed mat, - stead  
ask, wholesale, O need backgr, though O read,  
Musica Sacra Evangelica no Brasil, w/ Nora Buyers  
lent me. Incidentally, she said, ~~write~~ <sup>wrote</sup> to see - w/  
hr. He ad hr 542 Rosemont, La Jolla, CA 92037

(714) 454-2765.

correct, O want music O comes 2 culture  
itself, - transl Eng hymns  
O amused (characterization of Joao Faustini's music,  
almost word) word w/ Nora had told me.

- only - "A Nova Cancão" (- canon hymnals 2  
count - LA, O) ~~found exceptional texts~~ 2 - 1 - 2nd poetry  
- another lang, dif work w, O becoming aware  
w/ 2 - id avail hope learn ~~we submit~~ <sup>reg</sup> U M

O trans. - LA hymns - Eng <sup>sup</sup> ~~we submit~~ <sup>reg</sup> U M  
hymn - Eng, O und - tm = (used, Nora I transl  
2 - Pont hymns <sup>Eng</sup> Hr trans - ) free, (O put. few - Span.  
Geo  
Nora

Geo Lockwood, w/ u - chg I concierto,  
currently - SA w/ spent 2 - Braz, seeing - E  
Nora referred - 1 - inter I see w/ O gets  
back July 4.



# First United Methodist Church

EAST OKMULGEE AT "F"  
MUSKOGEE, OKLAHOMA 74401

RICHARD E. GIBBENS  
Pastor

PHONE 682-3368

(The letter reprinted below is from Delbert and Helen Asay, missionaries whom we help to support. First Church is happy to share this letter with you.)

August 1980

Dear Friends:

We have much news since our last letter, which was sent from Montevideo, Uruguay. For circumstantial reasons, not all of you good friends received it, so we beg the pardon of those who did for the repetition of some facts which are already known to you.

We begin with the sad tidings. Just two weeks before last Christmas our beloved eldest daughter, Beth, was fatally stricken by a sudden heart attack. She was living at the time with her husband and two small children in Newmarket, England. Coping with that tragedy required all our physical and spiritual resources, especially as it came at a time in which we were winding up our work in Montevideo, Uruguay to prepare ourselves for our new assignment in Juarez, Mexico. However, tragedy is never convenient, and although our pain still seems very fresh, we have found as have others that we can praise God in all things. Our bereaved Mike, Gene, and Ginny Saxon are carrying on courageously, and they have been blessed in many, many ways by God through countless friends and relatives. We take this opportunity once again to thank each of you who lifted our spirits and inspired our courage through your loving and understanding messages, especially those of you who have already walked "through the valley of the shadow of death."

Through these and by the grace of God we were encouraged as we undertook other projects. On March 1, the first anniversary of the death of Carlos Kramer, a member of the United Evangelical Choir, Delbert directed his farewell concert in the Central Methodist Church of Montevideo. On the day following our youngest daughter, Kathy, was married to Carlos Enrique Benech, a young Uruguayan engineer, in a beautiful double wedding ceremony along with Rosa Vecino and Bernabe Louise, good friends and companion members of the choir. By March 22 we had finished packing and arranged for the shipping of the few personal belongings we would need in Mexico. We spent several days bidding a nostalgic farewell to the wonderful people of Uruguay, and were comforted by the fact that because we were leaving a part of our family there, we would always remain a part of that Christian community in more ways than one.

We arrived in the United States on the 23rd of March. Since then our schedules have been full of gainful activity, although a summer furlough plus classes and preparation for our new assignment have not been conducive to much itineration. We will begin our new assignment about September 15. Our work will be primarily in the field of health, social work, and literacy in a very underprivileged area of Juarez, a Mexican industrial city just across the Rio Grande River from El Paso, Texas. The suburb known as Colonia Echeverria, though surprisingly clean, lacks city water, sanitation and electricity, although these elements will probably be provided little by little in the future. The people generally have come to the city to seek opportunities of work and education. Some wish to cross the river to the U.S. as itinerant agriculture workers or as permanent residents. Health, counseling services and educational opportunities for these people are practically nil, to say nothing of their provision for spiritual needs. These are the urgent priorities of the moment. A small pilot project, sponsored by the local Methodist Church, has already been established by Olivia Dickhaut and Jane Hahne, Methodist missionaries with whom we have lately been in communication and whom many of you have known over the years through their letters and personal contacts. We have found them wonderful people and we proudly undertake to carry forward their banners of service.



For this we shall continue to need your supportive partnership through the Board of Global Ministries of our United Methodist Church. We praise God for you, for the many expressions of love on our birthdays, and other special moments by Women's societies, churches, and individuals, thus making evident your care and concern for others outside your immediate vicinity. Without your prayers and your material gifts, we could have accomplished nothing during our twenty-eight years of service in Argentina and Uruguay, and we will be able to do nothing in Mexico. Our effectiveness has rested and will continue to rest always on our mutual love for each other, and for God and his Son, Jesus, who admonishes us all to be "the world's seasoning, to make it tolerable." (Mat. 5:13, The Living Bible) Concrete ways you can help beyond your World Service and Advance commitments are to send servicable used clothing, Christmas cards, calendar pictures and school supplies. Monies you send through the approved Advance Special project for the Social Center and Educational Building of Juarez will be applied to erecting and equipping an adequate edifice which will include a modern clinic and educational unit for our work.

To avoid governmental red tape, clothing and school materials may be sent to us directly in care of our near neighbors and colleagues of Lydia Patterson Institute, 517 S. Florence Street, El Paso, Texas 79940. Designated money gifts should be sent through the Board of Global Ministries, 475 Riverside Drive, New York, New York, 10115. Our temporary mailing address will be: Venustiano Carranza 261 Sur, Ciudad Juarez, Chih., Mexico. We will notify you immediately of our permanent address when we have one.

We close this message with a prayer for you in the words of Heb. 13:20-21 "And now may the God of peace, who brought again from the dead our Lord Jesus, equip you with all you need for doing his will."

Faternally yours,



Helen and Delbert Asay



Cairo, Egypt

December 2, 1980

Dear Friends;

I simply must not delay any longer if I expect to greet you during this Christmas season. Even now, it may be too late to expect my Sherman Oaks friends to get this letter to you by Christmas, so if it is late, put that to my delay - not theirs! As always, I am most grateful to them for helping me keep in touch with you.

Last Sunday was the first Sunday in Advent and so candles of HOPE were set aglow in many churches and once again we realized that our hope is truly in Him. My prayer for all of us this season is that all our expectations and hopes may come to fruition in His time and will as we renew our trust in Him and commitment to follow His ways in all things.

During the first part of the year, I was on home assignment and lived in Pasadena, California in "my apartment" at the hospitable House of Rest. From this base, I went out to speak in many Southern California churches and twice ventured further afield - once to Littleton, Colorado where a new personal interest relationship was established with the Littleton U.P. Church and to Detroit for the U.P. General Assembly. I returned to Egypt mid-June and after a month getting settled, went with Marge Dye on vacation to beautiful Switzerland. We stayed in our favorite pension in Frutigen and from there used our convenient Swiss Rail Cards to take day trips to many other cities. It was a month of beauty, refreshment and blessedly cool weather.

The Music Center is going well. The Advisory Committee continues to meet and we hope we now have a workable set of Regulations. Dick Gibson, a U.P. colleague, is now Administrator of both the Audio-Visual and Music Centers and I am Music Director. There are two full-time Egyptian employees at the Center kept busy, especially now, in scheduling rehearsals, as many groups come in to prepare Christmas music. Stop by any night and you will hear instrumental, choral, and handbell groups in full practice - music coming literally from every corner. Through it all, two Egyptian teachers and myself continue to give regular music lessons - piano, theory, guitar, recorder, violin, and accordion. We hope to have lute lessons in progress soon.

Several new developments have taken place. Six of the Center orchestra members auditioned and were accepted as members of the Cairo Symphony. Also, several orchestra members decided to train a new group of instrumentalists and so began to give lessons in note reading and rhythm. Twenty young adults joined the class and after a few weeks made their choice of instruments. So now, we have lessons going on in clarinet, violin, cello and percussion. We had hoped by now to have the instruments I



collected in the States. But, alas, they are still in customs at the airport. I cannot begin to tell you how frustrating this experience has been and continues to be. We almost finished early November, but at the last minute found over 100 cassettes to be missing and they won't release anything until a search has been made. It was the low point of the year when I saw all our things loaded back on the cart to be put in storage again. I keep telling myself God has a purpose in this delay. Please pray with us that the instruments may be released soon, as the students are ready and eager to have them in hand. I really appreciate the response to my requests for instruments. My promise of pictures of the students with the instruments will yet be kept--but not just yet!

Speaking of instruments!--My friends in the Littleton U.P. Church decided to start a fund for a new set of handbells for us. Our Dutch bells have been remarkably durable, but after fifteen years and hundreds of ringers, they are, understandably, beginning to show signs of wear--and we do long for another set. If any of you care to share in this project, please send your check made out to "Cairo Bell Fund" to Mrs. Evelyn Amorose, 655 W. Peakview Ave., Littleton, Colorado, 80120. She is on the look-out for a good set of bells for us, and when they're purchased we'll get them here--somehow! Thanks for helping us to continue to ring the Good News!

When my Pepppy-cat died last year, I said "no more cats!"--and thought I meant it. However, little Tippy Tail's appearance last September changed my good resolve! He's a loving, friendly little kitty and the white tip of his tail gives him his name, which goes nicely into Arabic as Tibby-Dail. I nearly lost him when he was given a drug overdose during an operation and neither of us would care to relive those two weeks. I really praise God he is still alive--and his sweet personality not changed by all he went through. My current vow is not to stray from my regular vet again! Now, I'm wondering how to anchor my Christmas tree, which, I feel sure will be of great attraction to my seven-or-so-month old kitten!

My helper and friend, Haneyya, is in the kitchen baking cookies and we'll most likely do some entertaining. Christmas will be spent in the way, now traditional for our mission family. . . . Christmas Eve worship; supper at Dottie Cushman's; breakfast with Marge Dye; lunch at Lois Finney's; supper at Lorimer's. It's a wonderful blend of worship and fun and we all look forward to this special time.

May this season be a special time for all of you, too. May His Presence fill it to meet your special needs, whatever they may be, and in the words of our Advent service: Remember--Jesus is the Hope of the world; the Light of our lives. May the prince of Hope be with you all.

Sincerely,

*Kathie*

Hope to hear from you. If you're in Cairo, please get in touch!

Mailing address: P.O. Box 1422, Cairo, Egypt.

Home address: 22 Sharia el Sail, Flat 17

Roxy, Heliopolis, Cairo, Egypt.

Tel. 968739 (Work: 759451)

P.S. Thanks to all who gave books and music, too. The parcels mailed last summer are now arriving and it is good to accession new materials to our collection.



LISTING OF COMPOSERS, MUSICIANS, POETS AND TRANSLATORS RELATED  
TO CELEBREMOS PROJECT WHO HAVE ATTENDED ONE OF THE  
TASK FORCE MEETINGS

- 1.) Rachel Achon  
210 N. Hobart Blvd.  
Los Angeles, CA 90004  
213/661-6365
- 2.) Richard Alegria  
3849 Brushwood Ln.  
Corpus Christi, TX 78415  
214/243-8199 (Home)  
214/747-2269 (Office)
- 3.) Rev. Daniel Arguijo  
Emanu-El UMC  
2422 North Akard  
Dallas, TX 75201
- 4.) A. Delbert Asay
- 5.) Pablo F. Badillo  
Apartado 96  
San Juan, PR 00752
- 6.) Mary Lou S. Baert  
407 Sleepy Top Dr.  
DeSoto, TX 75115  
214/223-8409 (Home)
- 7.) Rev. Desiderio Del Pozo  
7114 Richwood  
Houston, TX 77017  
713/921-7731 (Church)  
713/649-8795 (Home)
- 8.) Dr. Roger Deschner  
Perkins School of Theology  
100 Kirby Hall, SMU  
Dallas, TX 75275  
214/692-2348 (Office)
- 9.) Dr. Manuel V. Flores  
Antigua Taxguena 36  
Coyoacandf, Mexico 21  
Mexico
- 10.) Anita Gonzales  
3615 Lisa Dr.  
San Antonio, TX 78228  
512/736-4777 (Home)
- 11.) Sra. Rita C. de Mellado  
Cascada #21 Terrazas  
Playas de Tijuana  
Baja, CA  
903/387-1927, 387-1540
- 12.) Dolores Marquez  
Daniel #13-7  
Colonia Guadalupe Tepeyac  
Mexico 14 D.F., Mexico  
517-24-12
- 13.) Mrs. Rose Delia Rios  
4715 Trenton Dr.  
Hermitage, TN 37076  
615/889-3812 (Home)
- 14.) Mrs. Elma Saenz  
3213 Heathercrest  
Garland, TX 75042  
214/495-6934
- 15.) Dr. George Simmonds  
2889 San Pasqual  
Pasadena, CA 91107  
213/795-5072
- 16.) Gertrude Suppe  
3307 Michigan  
South Gate, CA 90280  
213/566-0828
- 17.) Mrs. Becky Thiebaud  
560 Y Blvd., E., Apt. 16C  
W. New York, NJ 07093  
201/854-1949
- 18.) Eli Saenz, Jr.  
1664 N. El Molino  
Pasadena, CA 91105  
213/681-1458
- 19.) Mrs. Mary Lou Sims (Consultant)  
2207 Orange Blossom  
San Antonio, TX 78247
- 20.) Mrs. Raquel Martinez  
475 Riverside Dr.  
Room 1501  
New York, NY 10027  
212/678-6161
- 21.) Ms. Carmen Socarras  
12952 SW 49th St.  
Miami, FL 33175
- 22.) Yolanda Rivas  
804 Center St., Apt. 2  
Boston, MA 02130



- 23.) Esther Hernandez  
311 High View  
San Antonio, TX 78228  
512/432-3718
- 24.) Carlos Avendano  
1120 Fremont St.  
Laredo, TX 78040  
512/723-8184
- 25.) Benjamin Villanueva  
806 W. Grant  
Harlingen, TX 78550  
512/423-5786
- 26.) George Lockwood  
2660 E. Gage  
Huntington Park, CA 90255
- 27.) Delia Alma Cantu  
3927 N. Fulton  
Fresno, CA 93704
- 28.) Esther Frances  
316 N. Campo  
Las Cruces, NM 88001  
505/524-1230, 526-1724
- 29.) Edith La Fontaine  
43-14 - 163rd St.  
Flushing, NY 11358  
212/463-1952
- 30.) Ariel Zambrano  
1029 Santa Paula Ave.  
Santa Paula, CA 93060
- 31.) David Tinoco
- 32.) Jorge Torrente
- 33.) Norma Bayer
- 34.) Antonio Fernandez  
3565 East First St.  
Los Angeles, CA 90063
- 35.) David Achon  
210 N. Hobart Blvd.  
Los Angeles, CA 90004  
213/661-6365
- 36.) Luis Areyzaga
- 37.) Henocho Velalasquez  
501 Boulevard  
Bryan, TX 77801  
713/822-6596 (Office)  
823-8432 (Home)
- 38.) Dr. Marcos Ramos  
University Hospital  
75 East Newton St.  
Boston, MA 02118
- 39.) Mrs. Nancy Rodriguez  
171 Amory St.  
Jamaica Plains, MA 02130
- 40.) Juanita Arcilla  
127 N. Riverside Ave.  
Croton-un Hudson, NY 10520  
914/271-3563
- 41.) Jose Rincon
- 42.) Debbie Grout  
300 San Fernando  
San Antonio, TX 78207  
512/734-9692
- 43.) Daniel Trego  
Gante 5  
Mexico D.F., Mexico
- 44.) Rodolfo Ascencio  
Magallenes 33  
Dept 901  
Colonia Del Valle,  
Mexico 12, D.F., Mexico
- 45.) Ruben Ruiz  
Avila Andador Del Potro 406  
Unidad la Margarita Puebla,  
Mexico



46.) Pablo Pedraza

47.) Oscar Rodriguez

48.) Cristina Zazueta  
PO Box 3045  
San Ysidro, CA 92073  
903/387-2408  
387-1204

49.) Jaime Olivera  
S. Diaz Miron 338-8  
Mexico 17 D.F.,  
Mexico

50.) Myrna Olivera  
De Hinostrosa Felipe Carrillo  
Puerto 197  
Bagos 1, Mexico 17 D.F.,  
Mexico

51.) Jose Reynoso R.  
Gante 5, Mexico 1 D.F.,  
Mexico

52.) Jose Gaulle Ramos  
Gante 5, Mexico 1 D.F.,  
Mexico

53.) Patricia Gomez Garcia  
Circ Aducadores 1  
C.D. Satelite Edo. de,  
Mexico  
56-299-16



KEY CONTACT PERSONS IN PUERTO RICO FOR CELEBREMOS PROJECT

Rev. Luis Sotomayor, Director  
Council on Ministries  
Calle 24 S 17  
Ciudad Universitaria  
Rio Piedras, P. R. 00926

Is coordinating the gathering of  
coritos and also Psalter musical  
settings throughout the P. R.  
Conference.

Victor Ortiz  
Iglesia Metodista Unida  
Conferencia Anual De Puerto Rico  
Apartado AP Estacion de la Universidad  
San Juan, Puerto Rico 00931

Is also collecting coritos.

Samuel Ruiz Arana  
G.P.O. Box 1618  
San Juan, Puerto Rico 00936

Co-compiler of COLECCION DE CORITOS

Yamil Correa Negrón  
Box 295  
Comerio, Puerto Rico 00642

Co-compiler of COLECCION DE CORITOS

Rev. Victor L. Bonilla  
Francisco Sein St. 430  
Floral Park, Hato Rey, Puerto Rico 00918

Paul Velazquez

Rev. Fransio Franceschi  
Apartado A.P.  
Estacion U.P.R.  
San Juan, Puerto Rico 00931

Richard Camino

Rev. Rafael Moreno  
Apartado A.P.  
Estacion U.P.R.  
San Juan, Puerto Rico 00931

Maximo Grano de Vro

Pedro Gelys  
Apartado A.P.  
Estacion U.P.R.  
San Juan, Puerto Rico 00931

Victoria Martinez  
P.O. Box A.P.  
UPR Station,  
San Juan, Puerto Rico 00931



## Mission Yearbook of Prayer

13 Feb 1981

The Rev. Alvin Schutmaat Ph.D. & Pauline Schutmaat are working in the area of the arts, drama, & music within the churches & schools throughout Latin America & the Caribbean. They are also consultants for the International Christian Center for the Arts in Mexico City, as well as the Latin American Biblical Seminary of Costa Rica.

"As art consultants for the Presbyterian Church, working in 4 countries - Venezuela, Columbia, Costa Rica & Mexico - we have had the joy of seeing & hearing; a fine folk group at the Biblical Seminary of Costa Rica, doing hymns & songs with a Latin sound; a group of Presbyterian young people touring southern Mexico, singing songs from our new youth hymnal; an international group of young people (Cuba, El Salvador, Puerto Rico, Mexico, Nicaragua) who concentrate on graphic arts in the church, theater, and new songs; & Pauline's orchestra of 60 children playing hymns at school concerts & church services, giving a new ring and a new beat to the traditional liturgy."

Alvin & Pauline Schutmaat



Juan Pasheco  
of Manny Rosas  
friend, who wrote astronaut

Id y enserad

~~2 who~~  
Feb 3 '81



compositores 2/81  
Enrique Cruz  
mother's  
Manny's cousin

Nito Vasquez (Juan Vasquez)  
older person  
all belong to Disc. of Christ  
Trio misionero de  
Puerto Rico

Feliciano Otero  
recorded w many famous  
PR groups

Manny Rosas  
567-4168

~~WEATHER~~ 554-1212



12/18  
not time US ~~starts~~

anyone - come

Cost

lunch sit



2/81

George E. Torrente  
11232 Adoree<sup>St.</sup>  
Norwalk  
90650

864-6912

guitar, violins, viola  
mak. 1st album of 4  
cannot pay) 1st album  
musicians  
(name of on  
+ — hire again



Masso

1/21/81 sent Schutmaat MexCity Festival  
news of Hispanic in SF  
Mus Assoc <sup>1/20</sup> not enough to org  
ask Librería Caribe

4/18/82 sent notice of Conferencia San Antonio



Arias

3/16/81

we wrote music / Cristo Vive &  
2 sets words to ?

donde Himnos de la Nueva Vida de Bolivia  
Arias 9 Canta, Canta, Canta palabras solo  
Hispan, Aymara, Quechua  
by Meth Ch - Broz

El Tiempo se ha cumplido

Cueca of Arg & Bolív & Chile - dif

---

main ideas of meet.

Arias - collab bet UMCh - US w CIEMAL in make  
cancionero for hemisphere

Raz - central depository for music to lend  
cho. in conf? or not

Geo / like (i.e. salary (1/4) of) help. cho use better  
music, later on (i.e. ~~new~~ replacem) H M

Raz need ) push. use of Cel II

Ester Arias - need ) child's collect

Hert use resources avail, collab CST + Claremont Col <sup>for leader train.</sup>  
Conf resource center for music lend.

Geo need music dept - semi. to incl Hisp music  
& cultures sing. toq may accomp - in & else  
to Bridge dif.



3/16/81

Cantoral de la Comunidad Cristiano  
de Mexico

taller en SD - Episcopal

Cierral

1. George 2. Escamilla 3. Rag

Cierral sees com meet - Pan next wk

sug joint proj Cierral + Nashv (?)

x - concionero, - major hymnal

Rag / - like word Coritos

Quis - worried C Cel I, - ahead

LeGrand (?) Boliv<sup>Meth</sup>, now - US (?)

Sra. all / country - hymn / mo,  
music) childr import  
Naglor

Geo x O Anglos / sing / music / 3rd world  
- feel an understand, best thru el singing

Sra be values - coritos, - profound part / culture

~~thru~~ CW U (broad). proposal likes Rag's  
Rag likes idea / interchange bet denom - creat. hymnal

1st x we / > promoy / Cel II

later on. larger edij

Geo we need. whole new Hisp hymnal (speak. / HM)



Arias had

Himnos de la Nueva Vida ¿de donde?  
Cantate Domino interdenom

? o sug Dave - voluntary task force - himnario Trinitarios  
hispano

Rag - seminario, 1) 1) (trained I. pastor of C.I. (= real  
leader - music, 1) or diaconal ministry - music

Rag c / songs - Blycker - considers to coitos

Rag nec to retain Lat flavor of some songs (- chang.  
rhythm



Chris

3/2/81

✓ meet 16

inter, might (imp to get overall view of a  
hymnal proj - progress or planned) fut  
see wr & fits -